



澳門特別行政區政府
GOVERNO DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU
房屋局

Instituto de Habitação
發出證明申請表

Boletim de requerimento de emissão da certidão

(第 14/2017 號法律《分層建築物共同部分的管理法律制度》第三十三條第三款及第四款的規定)
(nos termos dos n.ºs 3 e 4 artigo 33.º da Lei n.º 14/2017 (Regime jurídico da administração das partes comuns do condomínio))

填表注意事項 Observações para o preenchimento do boletim

1. 在填寫前，須詳細閱讀第四部份聲明的內容；
Antes de o preencher, leia com atenção o conteúdo da Declaração da parte IV;
2. 請用正楷填寫本申請表，並在適用□填上“✓”；
Por favor preencha este boletim de requerimento em letras legíveis, assinalando com “✓” no □ se for aplicável;
3. 表格未填妥或未能提供所需文件，申請審核或會受到延誤；
No caso de o boletim não estar devidamente preenchido ou não estarem entregues os documentos necessários, tal poderá causar demora na apreciação do requerimento;
4. 如聯絡方式有任何改變，請儘快以書面通知房屋局。
No caso de alteração dos contactos, por favor comunique, por escrito, esse facto, ao IH, o mais rápido possível.

申請表編號
Boletim n.º

第一部份：會議錄的寄存資料

Parte I: Dados sobre acta depositada

寄存登記編號： N.º do registo do depósito： _____	大會舉行日期： Data da realização da assembleia geral: _____ ano _____ mês _____ dia
---	---

第二部份：申請人(二選一)

Parte II: Requerente (escolha uma das duas opções)

<input type="checkbox"/> 屬根據第 14/2017 號法律第三十三條第三款的規定，由管理機關提出申請發出證明的情況 Requerimento de emissão de certidão submetido pela administração, de acordo com o n.º 3 do artigo 33.º da Lei n.º 14/2017.
<input type="checkbox"/> 屬根據第 14/2017 號法律第三十三條第四款的規定，由獲分層建築物所有人大會按第四十三條第二款的規定而指定的人士提出申請發出證明的情況 Requerimento de emissão de certidão, submetido por pessoa designada pela assembleia geral do condomínio, nos termos do n.º 2 do artigo 43.º, de acordo com o n.º 4 do artigo 33.º da Lei n.º 14/2017

第三部份：申請人資料

Parte III: Dados do requerente

申請人姓名： Nome de requerente: _____		
身份證號碼 / 及商業登記編號(如適用)： N.º do bilhete de identidade / e n.º do registo comercial (se houver): _____		
管理機關名稱(如適用)： Nome da administração (se houver): _____		
管理機關/大會指定的人之通訊地址： Morada de contacto da administração/ da pessoa designada pela assembleia: _____		
聯絡電話： N.º de telefone de contacto: _____	傳真： Fax: _____	
同意透過電話短訊接收申請結果： Concorda com a recepção do resultado do requerimento através de mensagem de telemóvel:	<input type="checkbox"/> 是 Sim	<input type="checkbox"/> 否 Não

第四部份：申請人的聲明及法律責任

Parte III: Declaração do requerente e responsabilidades legais

1. 本人同意房屋局向其他政府部門/公共或私人機構或有關人士查證及核對有關資料，並同意任何政府部門(包括但不限於財政局、物業登記局、商業及動產登記局、身份證明局)、公共或私人機構或有關人士將關於申請人的個人資料提供給房屋局，作比較或核對本申請表上的資料之用；

Autorizo que os respectivos dados possam ser verificados e conferidos pelo IH junto de outros serviços do Governo, organismos públicos ou privados ou com as pessoas relacionadas, e concordo que qualquer serviço do Governo (incluindo os seguintes mas não limitando - Direcção dos Serviços de Finanças, Conservatória do Registo Predial, Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, Direcção dos Serviços de Identificação), organismo público ou privado, ou pessoa relacionada, forneça os dados pessoais do requerente ao IH, a fim de serem usados na comparação ou conferência dos dados prestados no presente boletim de requerimento;

2. 同意房屋局將本申請有關的資料，用作統計之用途。

Autorizo que o IH utilize os dados relacionados com este requerimento para finalidades estatísticas.

申請人 O requerente

(須按身份證明文件式樣簽署，法人或管理機關需加蓋倘有之印章)
(Assinatura conforme consta no documento de identificação e carimbo da
pessoa colectiva ou da administração, caso haja carimbo)

日期 Data : ____ / ____ / ____